

Univers des Arts 《艺术宇宙》

当代具象艺术杂志 La revue des arts figuratifs contemporains

巴黎，2019年1月11日

Paris, le 11 janvier 2019

《艺术宇宙》杂志的主编兼社长帕特里斯·德拉佩尔耶尔希望开设中国艺术时事专栏。因此他邀请艺术家雷米·艾融，法国造型艺术家协会会长，中国国家画院研究员，负责并领导该杂志与中法艺术交流相关的部分。

其中包括辩论、历史问题、艺术教学和教育信息，艺术协会等机构，以及所有关于中国和西方艺术家展览方面的信息。所有这些内容都将以刊中刊的形式出现在每期《艺术宇宙》杂志中（刊中刊的页数待定），目前每年3期。

为此，雷米·艾融先生可以经过帕特里斯·德拉佩尔耶尔同意成立中法双语编委会，期望所选文章以中法双语发表。

《艺术宇宙》杂志自1994年创刊以来，主要在法国和法语国家发行，同时也在韩国和日本发行。目前发行量约20,000份，深受收藏家和艺术爱好者喜爱和阅读，不仅因为文章的质量，同时也因为印刷和作品摄影的质量。

它也通过订阅全球发售。因此对于中国来说，订阅费每年87欧元，可收到3期杂志。付款是通过银行转账支付给我们。同时，还必须通过邮件发给杂志社收件人的姓名和地址：info@univers-des-arts.com

银行详细信息：

Banque Populaire-Rives de Paris
38, avenue du Général Leclerc-75014 Paris

SEROMA-UNIVERS DES ARTS

国际银行账号 (IBAN) :

FR76 1020 7000 6104 0610 1704 895

Patrice de La Perrière, rédacteur en chef et directeur du magazine Univers des Arts, souhaite ouvrir régulièrement ses colonnes à la vie artistique chinoise. Il a donc, demandé à monsieur Rémy Aron, artiste-peintre, président de l'Association française des arts plastiques et membre chercheur de l'Académie Nationale de peinture de Chine, de prendre en charge et de diriger la partie du magazine qui sera dorénavant consacrée aux relations artistiques franco-chinoises.

On pourra y trouver des débats, des questions historiques, des informations sur les enseignements et l'éducation artistique, une approche des structures associatives artistiques et aussi tout ce qui concerne les expositions des artistes entre la Chine et l'Occident. Tout cela sera développé dans un cahier interne au magazine Univers des Arts (nombre de pages de ce cahier intérieur à déterminer) dans chacune de ses parutions pour l'instant 3 fois par an.

Monsieur Rémy Aron, pour ce faire pourra s'entourer d'un comité de rédaction franco-chinois, en accord avec Patrice de La Perrière et il est à souhaiter que les textes choisis puissent paraître en français, mais aussi en chinois.

Le magazine Univers des Arts existe depuis 1994 et est diffusé en France et dans les pays francophones, mais aussi en Corée du Sud et au Japon. Il est diffusé à environ 20 000 exemplaires selon l'actualité et suivi et apprécié par les collectionneurs et amateurs d'art non seulement pour la qualité des articles, mais aussi pour la qualité du support et des reproductions photographiques.

Le magazine se diffuse aussi par abonnement dans le monde entier. Ainsi pour la Chine, l'abonnement est de 87 euros par an pour recevoir les 3 numéros. Le règlement se fait par virement bancaire sans frais pour nous. En même temps, il faut aussi nous envoyer le nom et l'adresse du destinataire par mail: info@univers-des-arts.com

《中国专刊》编委会联系人 Contact comité de rédaction Chine :
M. LIU yishujia@gmail.com (中文 + Français)

Univers des arts 艺术宇宙 – s.e.r.o.m.a s.a.r.l.

8 rue Du Couëdic 75014 Paris

RCS Nanterre B 334 132 149 (96 B 2057) N° SIRET 334 132 149 00033

TVA CEE 欧盟税号 : FR 11 334 132 149

IBAN : FR76 1020 7000 6104 0610 1704 895 / BIC : CCBPFRPPMTG +33 (0)1 43 27 57 98 /

+33 (0)1 43 20 35 10 / info@univers-des-arts.com www.univers-des-arts.com